

# MŪSŲ Lietuva

Jornal Lituanu «NOSSA LITUANIA»  
 DIRETOR PROPRIETARIO RESPONSÁVEL  
 Dr. José Ferreira Carrato  
 SAVAITINIS LIETUVIŠKOS MINTIES  
 LAIKRAŠTIS  
 A D R E S A S:  
 AV. ZELINA, 706 — C. POSTAL 371  
 SÃO PAULO  
 ATSKIRO NUMERIO KAINA  
 CR.\$3,00

NR: 439 (48)

SÃO PAULO — BRASIL — 1957 M. LAPKRICIO MĒN. — NOVEMBRO 30 D.

X METAI

## Imigranto Diena.

Gruodžio mėn. 1 d. visoje S. Paulo arkivyskupijoje yra skirta paminėti imigrantui ateiviui. Skirti imigranto diena buvo nutarta per įvykusį neseniai Italijoje tarptautinį katalikų imigracijos kongresą, kuriuo ypatingai domėjosi Šventasis Tėvas Popiežius Pijus XII. Visų kraštų vyskupai buvo įpareigoti kreipti dėmesio į imigrantų reikalus, tiek dvasinius tiek medžiaginius. Brazilijoje prie visų vyskupijų centrų yra katalikų imigracijos komitetai, kurių tikslas yra padėti įsikurti naujai atvykusiems į šį kraštą. Imigranto ateivio diena švenčiama visose vyskupijose.

Naujame pasaulyje imigrantas sukūrė ir tebekuria šių naujų kraštų medžiaginę ir kultūrinę didybę. Jis yra pionierius praskynęs kelius, savo valia ir ryžtingumu į nežinomas krašto gilumas. Imigrantui įvairiuose kraštuose pagerbti yra pastatyti paminklai. Jis yra tos pagarbos nušipelnęs, nes kuria ir didina ne vien tik medžiaginį naujo krašto gerbuvį, bet taip pat praturtina savo atsinešta kultūra, nekartą aukštesnę už naujojo krašto kultūrą.

Todėl klaidinga yra nuomonė ir kai keno galvojimas, kad atvykus svetiman kraštan reikia atsisąžadėti savos kalbos, kultūros, papročių. Ne. Atsinešta iš tėvynės kultūra, papročiai ne tik nesueina į konfliktą su vietine kultūra, bet ją praturtina, nes įneša šį tą naujo, ko ji lig šiol neturėjo.

Kalba, papročiai, savita kultūra, galima sakyti, yra dalis žmogaus prigimties. Jų nėra norint negalima atsikratyti. Ga-

lima vengti kalbėti lietuviškai, bet galvoti mąstyti vis vien reiks lietuviškai.

Niekas neturi teisės drausti kalbėti sava kalba, laikytis savo papročių. Nėra jokia gėda pasirodyti tokiu kokiu kokiu esi, iš kur kilęs, kokią kultūrą esi atsinešęs iš savo gimtojo krašto.

Katalikų Bažnyčia ypatingo dėmesio kreipia į imigrantų reikalus. Ji rūpinasi, kad kiek vieno krašto išeiviai, naujoje tėvynėje būtų aptarnaujami savo tautiečių kunigų jų gimtąja kalba. Ypač tai ryškiai yra pabrėžta dabartinio Popiežiaus Pijaus XII išleistoje enciklikoje «Exul familia». Tą susirūpinimą rodo ir tas faktas, kad atskirų tautybių tikinčiųjų dvasiniams reikalams aprūpinti pats Vatikanas per atitinkamas kongregacijas kunigus skiria. O paskirtieji kunigai turi teisės į visus savo tautiečius, nežiūrint kurioj vyskupijoje ar parapijoje jie gyventų, teikti dvasinį patarimą.

Lietuviai išeiviai savo darbu ir išsinešta iš tėvynės kultūra yra prisidėję daugelio kraštų materialinės ir kultūrinės didybės kūrimo. Nors ir gyvename svetimame krašte ir tarp svetimų žmonių, tačiau mūsų pareiga yra branginti ir vertinti ką esame atsinešę iš gimtinės. Kitais žodžiais sakant lietuviams gimę, lietuviams susipratusiai, kultūringais, tolerantiškais, didėles iniciatyvas, privalome vi suomet pasilikti. Ypač lietuviams būti ir pasilikti nepaprastai svarbu yra šiuo metu, kada mūsų tėvynė yra okupuota.

## Ko Maskva nori iš Turkijos?

Jau kelintas mėnesis Rusija įžuliai kabinėjasi prie Turkijos kaltindama kad ji yra pasirodusi pulti Syriją. Žinoma, rusai vaidinami skriaudžiamųjų gynėjus visame pasaulyje kelia trukšmą rodydami turkų pasikėsinimą prieš Siriją.

Šia rusų propaganda niekas netiki. Turkams nėra jokio reikalo ir išskaičiavimo, ypač šiuo, tarptautinės politikos įtemptu momentu, leisti į rizikingą aventūrizmą, kurio pasekmės sunkiai pramatomos.

Turkams metamų kaltinimų pagrindas yra ne pavojus Sirijai, bet noras kaip nors išprovokuoti turkus, kad rusai turėtų progos, lyg vilkas prie to eriuoko, prisikabinti ir po truputį įleisti savo grubuoniškus raudonojo imperializmo nagus turkų teritorijon.

Turkija yra svarbioje strateginėje pozicijoje ir eina iš vien su vakarų pasauliu. Ji yra Dardanelių sargas, prieina prie Juodųjų jūrų, kontroliuoja judėjimą tarp Juodųjų

ir Viduržemio jūrų. Jos teritorijoje vakariečiai turi moderniškas karo bazes aerodromus iš čia netoli Kaukazas. Tokią strateginę poziciją, kuria turi vakarai Turkijoje, yra sunku už didžiausius pinigų nupirkti, visai čia pat Rusijos pašonėje. Šiandien niekas negali pasakyti ar bus ar nebus karas Atrodo, kad rusai mano, kad karas yra neišvengiamas. O jei jis neišvengiamas, tai reikia rūpintis stiprinti pozicijas, ypač vietoje, kurios yra arčiau sienų. Ir jei prieš Turkiją provokacijos nesiliauja, tai kaip tik delto, kad rusai nori ją paimti į savo nagus. Jei būtų mažesnė valstybė ir kitomis aplinkybėmis, duotų ultimatumą kaip davė Suomijai, Lietuvai, Latvijai, Estijai ir reikalas būtų sutvarkytas. Bet su Turkija šiuo metu to padaryti negali, nes už jos pečių stovi galingos Vakarų valstybės.

Šią savaitę syrai Jungtinių Tautų Organizacijoje vėl puolė turkus ir siūlė, kad būtų sudaryta komisija, kuri vyktų Turkijon, vietoje ištirti pavojus tikrai būkime tikri, kad Turkijos adresu Maskva dar daug nesąmonių paskleis kur tik galės. Bet kad Maskva įkeltų savo leteną į Turkijos žemę, atrodo yra neįmanoma.

### Argentinos

vidaus politika gyvena sunkias dienas. Partijos tarp savęs ne susikalba, krašte saugumą sta to pavojun, ekonominis krizis nuolat didėja. Nors iš paviršiaus yra gražinta demokratiška tvarka, tačiau praktikoje daugely gyvenimo sričių

yra diktatūra, bet ne demokratija. Pavyzdžiui mokyklų klausimas. Ja valstybė sulig veikiančiais įstatymais turi monopolį. Privatinei iniciatyvai nepalikta šioje srityje jokios laisvės. Šuo klausimu Argentinos vyskupai įteikė atitinkamus pareiškimus vyriausybei ir steigiamojo seimo nariams, kad mokymo reikalus persvarstytų ir privačiai iniciatyvai patikrintų veikimo laisvę ir praktiškas galimybes.

### Sovietų karo bazes Pabalty ir Rytu Vokietijoje

Paskutiniai pranešimai patvirtina pirmiau gautas žinias iš anapus geležinės uždangos kad Pabalty Rytprūsijoje, o paskutiniu metu ir Rytų Vokietijoje rusai visokių rūšių ginklams bazes stato.

Dalinai dėl šios priežasties Pabaltis yra uždarytas turistams. Rusai sako, kad iš Rytų Vokietijos bazių galės apšaudyti visas Vakarų Europos sostines atominėmis bombomis. Pirmoj eilėj pavojus grėšia Vakarų Vokietijai.

### Šiaurės Atlanto Sąjungos susiūkinimas

Gruodžio mėn. 16 d. yra numatyta visų valstybių susirinkimas vadų priklausančių Šiaurės Atlanto Sąjungai, arba kaip oficialiai yra priimta vadinti Nato.

Pagrindinė pasitarimų tema kaip jau iš anksto buvo numatyta, bus svarstymas Vakarų pasaulio gynimo ir kartų apginklavimo reikalai. Ypač šis klausimas pasidarė aktualus po rusų sputnikų erdvės paleidimo. Vakarai šiandien, nors ir turi strateginių bazių pakankamai, bet apginklavime yra spraga. Visi su šiuo klausimu susiję reikalai turėtų būti svarstomi Paryžiaus konferencijoje.

Į šį suvažiavimą buvo pasiųstas ir Amerikos prezidentas Eisenhower. Bet staigus susirgimas planus sumaišė. Europon vykty dar negalės. Bet konferencija delto nebus atidėta. Vieton prezidento vyks viceprezidentas Nixon Beabė jo prezidento žodis ir įtaka, ypač apsiginklavimo reikaluo se kaipo kariškio, yra didelės vertės.

Paryžiaus suvažiavimas turės daug ką nuspresti laisvojo pasaulio apsaugos reikalui.

— Iš Vašingtono pakartotina pranešama, kad prezidentas Eisenhower neatsisakys iš pareigų, nes sveikatos stovis yra patenkinamas.

— Žiniomis iš užsienio, Maskvos agentai tikrai ruošė atentatą prieš Titą. Bet vėliau persvarstė ir tik kelioms minutėms prieš atentato įvykdimą buvo gautas parėdymas, kad atentato nevykdinti.

## Amerikos prezidentas susirgo

Šiomis dienomis staigiai susirgo Amerikos prezidentas Eisenhower. Sulig gydytojų pranešimais, galvoje truko vienas kraujo indas (derramė cerebrali). Bet susirgimas, sako, yra lengvo pobūdžio. Susirgimas šiek tiek atsiliepė į kalbėjimą. Bet ir čia yra žymių pa-

gerėjimų. Prezidentui nebuvo reikalo savo pareigų perleisti vice prezidentui Nixon Protinės mąstymo, sprendimo galios nebuvo paliestos.

Gydytojai prezidentui pataria kuriam laikui pasitraukti nuo intensyvaus darbo, išvykstant palisėti į savo ūkį.

## Lietuviškos Mokyklos Metraštis

A. L. Mokytojų S-gos Centro Valdyba yra nutarusi surinkti medžiagą ir išleisti metrašty, kuris apims nuo 1945 m. trečties švietimo laikotarpį iki dabar. Redakcinė komisija bus sudaryta iš Europos, Canados ir Amerikos atstovų.

Metraščio viena dalis bus skirta švietimo laikotarpiui Vakarų Europoje iki masinės imigracijos, o kita dalis — dabar veikiančioms liuanistikos mokykloms visame laisvame pasaulyje. Metrašties kalbės ateities istorikui apie tu

mokyklų įnašą tremtinių jaunosios kartos švietimui ir lietuvių išlaikymui.

Mokytojų S-gos Centro valdyba kreipiasi į visus mokytojus, kūrėjus minėtas mokyklas. Jese dirbusius ir dabar dirbančius, prašydama siųsti metraščiui medžiagą ir charakteringas nuotraukas. Apie dabar veikiančias mokyklas Vokietijoje, liuanistikos mokyklas Australijoje ir visame Amerikos žemyne pa geidaujama, kad siunčiamoje medžiagoje tarp kitų dalykų

būtų paliesti ir šie klausimai:

- 1) Mokyklos vieta ir adresas.
- 2) Pradžios ar aukštesnioji.
- 3) Šeštadieninė ar kasdieninė.
- 4) Destomieji dalykai.
- 5) Mokyklos personalas.
- 6) Mokinų skaičius: dabar ir perėjusių mokyklą.
- 7) Ryškesnieji mokyklos momentai ir nuotraukos.

Metraščiui medžiagą prašoma siųsti iki 1958 m. kovo 1 dienos šiuo adresu: B. Beleškiene, 6921 So. Claremont Ave., Chicago 36, Illinois.

A. L. M. S-gos  
 Centro Valdyba

### DR. DOMINGOS G. PESCARINI

Clinica Geral — Pediatria

Medico especialista em doenças de crianças, com estágio nos hospitais de Paris — França.

CONSULTORIO à Praça S. José dos Campos, 8 - V. Zelina

Horario: das 9 as 11 horas e 15 horas em diante.

Telefone: 63 6005 — Recados  
 Atende se chamados à domicilio

### Reta proga geru dailtu pigia kaina nusipirkti

1. Televizijos aparatas PHILCO, 21' polegados (controle remoto) tik už Cr.\$42 000,00. Visiškai naujas, atvežtas iš Amerikos.
2. Rašoma mašinėlė (semi portatil) OLIMPIA, už Cr \$12 000,00.
3. Elektrinis skutuvas barzdai (barbeador elettrico superban) už Cr.\$2.500,00.
4. Elektrinis traukinėlis (vaikams žaisti) už Cr.\$500,00.
5. Lukusinė, moderniška, elektrinė churascaria už Cr \$6 000,00.

Kreiptis į Petrą Bareišį šiuo adresu: Rua das Giestas (seniau Glicinias) 775, Vila Bela, arba turguose Pedro Bareišio barakegalima gauti reik. (in: eij)

# Apie Paroda, stiliu ir dar kai ka

Dr. E. Draugelis

VI.

Keliavom gilyn į Vokietiją. Kaip bematant traukiniu pasiekėme jos širdį - sostinę Berlyną. Didingas, klasiško stiliaus miestas, bent tos vietovės per kurias vykome. Po žeminiai ir ore kabantieji traukiniai, visa tai bylojo apie rudagalvio erelio galybę, nors dabar jis buvo gerokai apipešiotas. Daugelyje rajonų vieton gražių pastatų buvo kalnai plytų, cemento gabalų, vielų bei geležinių strypų.

Čia mus maloniai sutiko Liet Komit. nariai — R. Skipitis, prof. M. Biržiška ir kiti. Jie parūpino butą, maisto kortelių, be kurių nieko nebuvo galima nusipirkti. Rūmų «kapinyne» gyventi buvo neįmanoma ir pavojinga: beveik kas nakt lankėsi sąjungininkų lėktuvai ir tęsė miesto griovimą.

Kartą sekmadienį nuėjome į bažnyčią, kur rinkdavosi Berlyno lietuvių kolonija. Belaukdam pamaldų stovėjo me šventoriuje ir šnekučiavo mės su senai matytais pažįstamais. Staiga visi suklosome. Kas tai? Kariška, lietuviška daina Berlyne! Negal būt? Daina vis aiškiau, vis garsiau veržėsi iš šimtų vyrų krūtinų. Visi pribėgom prie bro-mo ir buvom nustebinti ir su jaudinti kaip išvydom kuopą

lietuvių karių, žygiuojančių viduriu gatvės ir plėšiančių karišką dainą. Ne vien tik mes buvom nustebinti: stebėjosi ir gėrėjosi ir minia berlyniečių, kuri apsupus karius kartu su jais žygiavo. Tikrai tai buvo «dzyvai» neregėti, kurių Berlynas nuo savo įsikūrimo nebuvo matęs. Kuopa arvyko į pamaldas.

VII.

Tačiau neviliojo mūsų Berlyno griuvėsiai. Netrukus Sveikatos Ministerijos gavęs pasikyrimą Stad Stadės miesto ligoninės asistento vietą, leido mės toliau į vakarus. Aš turėjau savo slaptus planus ir kietai jų siekiau: pirmiausia reikėjo kiek galint daugiau atsitolint nuo iš rytų slenkančio raudonojo pragaro slobino, kuris pamazų vieną po kito rijo tautas bei valstybes (tuo metu buvo įvykdintas į mūsų Rytprūsius įsiveržimas, ko pasekoje daug mūsų pabėgėlių atsidūrė maiše); antras planas, — surasti savo sūnų, gener. Plechavičiaus armijos kari, kurį, sulikvidavus lietuvių kariuomenę, drauge su kitais rudžiai pagrobė ir, būk darbams išvežė. Kam? Kur? Mes nieko nežinojome. Tik išvykstant iš Rytprūsio gavome jo laišką, kad «įkurdintas»

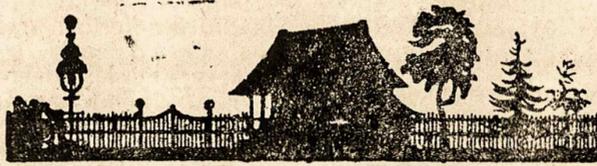
su draugais Luneburgo aerodrome.

Geležinis kelias iš Berlyno tiesia linija vedė kaip tik per Luneburgą, Stad Stadę iki Bremeno, garsaus uosto, už kurio dar buvo «laisvas pasaulis». To mums ir reikėjo. Patenkinti sekme, nemėgojom ir vis dairėmės pro langus, nors buvo naktis bet apyšviesi ir buvo galima įžiūrėti retus miškus, didelius plotus be jokių gyventojų, matomai stambių dvarininkų žemė, kurių namai skendo so duose.

Vidunaktį pasiekėme Lune-

burgą — tipiška viduramžių senoviška vokiečių miestą, su savotiškais mūriniais pastatais, sutvirtintais medinėmis kryžiaukomis, siauromis gatvėmis ir t. t.

Mus sutiko Hitlerio jauni-mas, kuris vadovaujamas specialaus komiteto pabėgėliams sutikti, parūpino nakvynę, maisto Rytojaus dieną parūpino ir pasimatymą su sūnum. Tokiu būdu vienas klausimas išsprendė. Antras ir gero-kai pasistūmėjo pirmyn, nes jau buvome tolokai vakaruose. (B. D.)



Kotryna Grigaitytė

## Kalnu gėlės

Mažutė mūsų buitis  
Aukšnio žiedo rėmuos,  
Širdis sapnuoja vis  
Rieskutėm laimę sėmus.

Grubias rankas tenai  
Kalnai dangun iškėlė,  
Kur liko amžinai  
Žydėti melsvos gėlės...

Pamiršim vardą gal  
Tų mėlynų gėlių,  
Bet mintys grįš atgal  
Saulėtu takeliu.

Tenai, kur pėdos dvi  
Viršūnėje baltoji,  
Ir meilės kuždesys  
Iškaldintas uoloj...

Mažutę būitį mūsų  
Aukso lanku apjuosė  
Žiedelis nuostabus —  
Viena širdis dviejuose.

## P.L.B. SEIMO ORGANIZACINIO KOMITETO IRANĖSIMAS

Š. m. lapkričio 11 d. prelatas J. Balkūno buvė įvyko P.L.B. Seimo Organizacinio Komiteto posėdis, kuriame taip pat dalyvavo JAV L. B. valdybos pirm. St. Barzdukas ir Kanada krašto valdybos pirm. Vyt. Meilus. Posėdyje buvo aptarti pagrindiniai Seimo rengimo reikalai ir pasikeista nuomonėmis kitais su Seimo ruošia surištais klausimais.

Laikinoji P.L.B. Seimo Konstitucija numatė, kad kraštu Tarybos renka atstovus į Seimą. Šiame O. K. posėdyje konstitucija pakeista ta prasme, kad kiekvieno krašto Taryba nustato to krašto atstovų į Seimą rinkimo tvarką. Tuo būdu atstovai galės būti renkami ir visuotiniu balsavimu, kur krašto Taryba taip nutars.

Posėdyje priimta provizorinė Seimo darbotvarkė. Jos metmenys yra šie: 1) Lietuvių tautos padėtis laisvame pasaulyje. Čia pagrindiniai apžvelgiama visam pasauly išsisklaidžiusių lietuvių ir jų sukurtų institucijų bei organizacijų veikla ir statistika. 2) Lietuvių tautos padėtis okupuota me krašte. Remiantis pirmais šaltiniais čia duodamas gali mai pilnas vaizdas tos padėties, kuri dabar yra Lietuvoje. 3) Lietuvos tarptautinė padėtis teisiniu ir politiniu atžvilgiu. 4) Lietuvių Bendrojo menė tautinių ir valstybinių uždavinių vykdymo perspektyvoje. Čia išryškinama L. B. funkcijos lietuviškųjų problemų sprendimo komplekse. 5) Organizaciniai L. B. klausimai. Seimas pasisakys visais bendruomenės vidaus organizacijos klausimais ir sudarys centrinę P. L. B. organą. Seimo Org. Komitetas numatys reikalingus referentus bendradarbiaudamas su kraštų valdybomis.

Org. Komiteto išd. A. Tre- (Tąsa 6 pusl.)

### DĖMESIO LIETUVIŠKOJI VISUOMENĖ

Lietuvių Sąjunga Brazilijoje š. m. gruodžio (dezembro) 28 dieną Mokoje Rua Lituania, 67 ruošia TRADICINĮ

### KONCERTA - BALIU.

puikiam orkestrui grojant. Nepraleiskite progos pamatyti gerą programą ir skaniai lietuviškai pasivaišinti. Koncerto balius pradžia 20 val. ir pabaiga 4 val. ryto. Pakvietimai galima gauti pas sąjungos narius ir veikiančiose mokyklose pas mokytojus

L. S. B. Valdyba

## Sibiro Tremtinė Pasakoja...

(IŠ ATSPAUSTŲ «DRAUGE» RED. J. PRUNSKIO STRAIPSNIU)

### Kaip gyvena Lietuviai Tremtiniai Sibire

CHICAGO, III. — JAV pasiekė pirmoji tiesiai iš Sibiro atitruakta Amerikos piliečio šeima, ir tas pirmasis laimėjimas priklauso lietuvių šeimai, kas parodo mūsų didelę energiją — šiuo atveju — nenulstamas V. Gaučiaus pastangas.

Laukiant lėktuvo Chicagos Midway aerodrome jisai buvo taip sujaudintas, kad J. Daužvardienė jį paprašė būti sienos atsirėmusi, kai klojo tarnautojai raudoną kilimą, kuriu turėjo išeiti iš Sibiro atsikridusi jo žmona ir du vaikai. Iš lėktuvo jie buvo išleisti paskutiniai. Skridimo per Atlantą išvarginti, lėktuve mažai valgę, ji lipo pabalusi, bet smagiai šypsodamasi savo nedažytomis lūpomis. Paskui ją sekė 16 m. duktė Rūta ir 13 m. sūnus Romutis. Visi tėvo siūstais drabužiais apredyti amerikietišškai.

Aerodrome buvusių lietuvių šimtinė džiaugsmingai juos sutiko stipriu «Valio». Pliupę amerikiečių fotografu ugny. Kai vyras karštai apkabinavo savo per 11 metų nematytą žmoną tremtinę ir vaikus daugelis ašarojo. Vyras įaiškė raudonų rožių puokštes, kaimynų Lukų šeimai — margaspalvių gėlių, ir grį-

žusi tremtinė Monika pratarė:

— Per 11 metų nemačiau tokių gėlių, o jas aš taip myliu...

Aerodrome laukiamajam kaip bičių spiečius apkibo juos korespondentai ir lietuviai.

— Aš esu laimingiausias pasauly žmogus, — kalbėjo Gaučius. Pasakojo, kaip New Yorko advokatas Marshall Mac Duffie prieš dvejus metus pasikalbėjime su Chruščevu iš jo ištraukė žodį, kad iš Sov. Sąjungos bus išleistos bet kurio amerikiečio žmonos, kuriuos norės grįžti pas vyrus į JAV. Tas advokatas dabar ir padėjo tremtinę atgabenti.

Ji buvo į Rusiją išvežta su vaikais 1948 m. iš Gelindėnų kaimo, Alsėdžių valsč. Telšių aps. Tik 1955 m. vyras per amerikiečių konsulatą Maskvoje sužinojo jos adresą. Ji kilusi iš Smilgių kaimo, Zarėnų valsč. Tremtinė vežami jie buvo taip susijaudinę, kad ir valgyti negalėjo. Pirmiausia ją nugabeno į miškus, kur jai moteriai, teko dvejus metus medžius kirsti; vis didėjant dienos normai nuo 6 iki 10 kilometrų. Paskui ji persikėlė gyventi drauge su tėvais ir broliu į kolchozą, kur kamba ryje gyveno 8 žmonės. Miš-

kuose mirė vyro motina Gaučienė, ten buvo palaidotas K. Mikalauskas iš Alsėdžių, Vota (iš Kalvarijos miestelio), Vaitkevičius (nuo Rietavo) iš mirė gana greit dauguma senesniųjų. Laidojo su giesmėmis, be kunigo, tik vėliau atkeliavęs vienuolis jėzuitas pašventino jų kapus.

Pirmieji metai Sibire buvo itin sunkūs. Vėliau jau galėjo prisitaiginti bulvių, daržovių, užsirdinti. Žiemos ten šalios, tai vietiniai dieną naktį krosnis kūrena. Lietuviai iš tėvynės buvo prisivežę patalų, tai jie ir be ugnies naktimis nesušalo. Kolchoze namukai sukalti iš kokio medžio, apkrėsti moliu, nudažyti, juose vienas didelis kambarys ir dar antras namų apyvokai. Už darbo mėnesį moka 250-350 rublių (nuo užkaičių darbdienių). Perkant — paltukas kainuoja apie 300 rublių, batai nuo 40 iki 300 rublių.

Prie Stalino buvo labai sunku, dabar — lengviau, jau galima kolchoze pasirinkti darbą. Mūsų tremtinė pirma per 3 metus buvo karvių, kiaulių šėrikė, o paskutiniu metu perėjo prie karvių melžimo. Kas uolumu užsipelno ordiną, tas gauna teisę įsivykti į laisvę. Todėl ji keldavo pusę po dviejų, trečia valanda nakčia ir melždavo iki 8 val. vakaro, rankomis primelždama iki 150 litrų per dieną. Tokiu būdu ji pelnė ordiną. Trudovą vāja Krasnaja Znamia ir gavo pasą važiuoti laisvę. Vai-

kus šiemet jau nuo mokslo metų pradžios buvo pasiuntusi į Lietuvą, o pati tuo tarpu gavo vizą į Ameriką. Trims dienoms parvažiavusi į Lietuvą, kaip kurių dokumentų, ji pasiėmė vaikus ir traukiniu grįžusi į Masvą iš čia išskrido lėktuvu į JAV.

— Kaip su siuntiniais iš JAV į Sibirą? — paklausiau ją.

— Siuntinius gaudavau visus tvarkoje, — pasakojo tremtinė. — Niekas neišvogė nei vieno siūsto iš JAV ar iš Lietuvos.

Geriausia siūsti angliška medžiagą kostiumams. Už tokį vieną nesūtą kostiumą galima gauti 1500 rublių. Perka rusai, bet perka ir daugelis siuntinių negaunančių lietuvių, kadangi susitaupę namų statyti nenori, visi pasiėmę grįžti į Lietuvą, pinigai gi kartais nuvertinami, laikyti nesaugu, tai geriau visai nori turėti gerą drabužį. Taipgi pageidautina šiltų megztukų, kitų šiltų drabužių. Neverta siūsti cukraus, paprasto maisto, to jau galima nusipirkti vietoje.

— Eo jūsų prašė išvažiuoti Sibiro lietuviai pasakyti JAV lietuviams?

— Visi prašė stengtis kaip nors juos iš ten ištraukti. Visi nori išvažiuoti Sako, geriau valgytume tik kartą dienoje, kad tik galėtume gyventi su savaisiais Lietuvoje ar užsieny.

— Ar Sibire turėdavote laisvą sekmadienį?

— Vasaros darbymečiais

tenka dirbti visas dienas savaitę, ypač kai aš buvau prie gyvulių Šiaip, laisvesniu laiku sekmadieniai švenčiami ir valstybinės šventės.

— Ar turėdavote sau kokį daržą ir savo gyvulius?

— Dirbantysis savo žinion gali gauti 15 arų (trys aštuntadaliai akro) daržą. Kai kolchozo žemė įdirba, tai ir tą daržą padeda apdirbti — duoda arklis Sodinome bulves, daržoves. Sėklų gavome iš Lietuvos. Pirmą turėjau ožką, o paskiau išsigijau savo karvę, vištų, paršiukų. Vištoms laikyti buvome iškasę patalpas žemėje. Už tuos dalykus valstybei reikia duoti duokles: mėsos, kiaušinių, kas turi avių — tai kailių ir kitokių duoklių. Dabar buvo girdėti, kad duoklės būsiandos panaikintos.

— Ką matėte būdama Kau-

ne? — Trumpai ten buvusi mažai ir mačiau. Yra statomų naujų namukų. Stato ir atskiri žmonės sau. Teleidžiama statyti nemažesnius kaip 2 augsčius, tai statydami turi bristi į skolą. Įstaigose daugiau kalba lietuviškai, bet ir rusiškai. Drabužiai gana žmoniški. Mes iš Sibiro parvažiavome tokiomis vatinėmis fufaikomis tai mus kitaip aprėdė — čia jų niekas nenešioja. Kaune pasisiuvau iš vyro atneštos medžiagos suknelę, kuria ir atvažiuoju. Kiek keista, kad Kaune įstaigose, krautuose moteris dar vis vadina «Po-

(Tąsa 3 pusl.)

Pirmoji Apzvalginė Lietuvos Architektūros

**PARODA**

nuo š. m. spalio 19 d. iki sausio 6 d. IBIRAPUEROS PARKE - PALACIO DOS ESTADOS  
Atidaryta nuo 13 iki 21 val kiekvieną dieną, šeštadieniais ir sekmadieniais 10 iki 22 val. Pirmadieniais uždaryta.

**KIEK APLANKĖ?**

Iki šiol Lietuvos Architektūros Parodą ir 1' Salão da Criança aplankė pagal regis tracijos ruletę apie 400.000 žmonių. Paskutiniu metu, dėl mokyklose vykstančių egzaminų, jaunųjų lankytojų skaičius sumažėjo. Lietuviškoji kolonija pradėjo įdomautis daugiau, Jau pasirodo iš visų S. Paulo vietovių lietuvių šeimų su jaunąja karta.

**DŽIAUGSMAS IR AŠAROS**

Daugelis senesnės kartos lankytojų neiškenčia nepareiškę džiaugsmą, kad jų senoji Tėvynė yra gražiausia pasaulio šalis. Jie patys netiki, kad Lietuva buvo pasiekusi tokios aukštos kultūros. Tiek vertinimų istorinių architektūros paminklų Svaigulys ir drebulys apima prisiminus kaip menkai tėvų žemė buvo su prasta ir įvertinta. Ir čia ne vieną lietuvių tėvynės ilgesys pravirkdo prisiminimo ašaromis... ir kaip būtų gera grįžti į Nepriklausomą Lietuvą ir ten pasiūlyti iki prisikėlimo dienos.

**KAS KUO DOMISI?**

Kiekvienas atsilankęs lietuvis su didžiausiu atidumu ieško gimtojo kaimo, bažnytelės, Visi iki vieno teigia, kad jų papilinė bažnyčia buvo labai graži, aukštais bokštais ir labai nulidsta, kai jos ne randa. Tačiau vėl pralinksmėja, kai randa savo krašto gamtovaizdį. Ir taip gera klausytis tų svajingų jaunystės dienų prisiminimų...

(Tąsa iš 2 pus.)

nia» Mokiņa v's sakyti «draugas, draugė», tai laikas išta ria «Ponia draugė». Kaune yra veikiančių bažnyčių.

— Kaip su grįžtančiais lietuvišiais į Lietuvą iš Pietų Amerikos ar iš kitur?

— Tokių neteko man sutikti nei Kaune, nei Sibire. Girdejau tik kažką kalbant būk vienas pasikoręs.

— Ar tarp gyventojų yra kalbos apie karą?

— Visur iš valdžios pareigūnų pusės linksnuojama tik «mir» — taikos propaganda.

(B. D.)

**NAUJIENA!**

Jau išėjo iš spaudos naujas lietuviškas žurnalas «Gintaras», kurio pirmas numeris išėjo š. m. lapkričio mėnesio pradžioje.

Užsiprenumeruokite «Gintarą» dabar 1958 metams ir pirmuosius jo numerius — lapkričio ir gruodžio mėn. gausite nemokamai «Gintaras» vienintelis P. Amerikoje lietuviškas žurnalas bus labai įdomus, populiarus, gausiai iliustruotas, su gražiu spalvotu viršeliu.

«Gintaro» prenumerata metams tik Cr \$200,00 ir garbės prenumerata Cr \$500,00 Atskiro numerio kaina Cr \$20,00 Prenumeratos kaina į visas kitas Pietų Amerikos šalis metams 4 doleriai į Šiaurės Ameriką ir visas kitas Pasaulio šalis 5 doleriai, arba Cr \$300,00

«Gintaro» Redakcijos ir Administracijos Adresas:

Av. Tiradentes Nr. 1030 — São Paulo — Tel 34 8320

Pinigus už prenumeratą siųsti: «Gintaras» Caixa postal 7988 — São Paulo.

**IŠTRAUKOS IŠ LIET. ARCH. PARODOS GARBĖS KNYGOS**

Uma doce lembrança da Pátria distante. A Lituânia por sua arte nunca perecerá.

Eugênia Klimcas Natal

— Senti bastante entusiasmo em observar a exposição consagrada a Lituânia.

Alvaro Ferraz

— Ao povo lituano que Deus vos abençoe e os guie com suas mãos santas e poderosas.

Neuza Macedo

— A arquitetura Lituana os nossos sinceros parabens que a Virgem Imaculada abençoe a todos os lituanos.

P. Walter Pinter

— Esta mostra de arte de nota a grande sensibilidade do povo lituano e é também uma prova de progresso e dinamismo no concerto universal.

A. Ramos.

— E uma arte digna de ser conhecida e admirada

Dalila Madureira Fasano

— Felicitó os organizadores da interessantíssima exposição, augurando lhes em breve um futuro feliz e promissor.

Branca Alves de Lima

— Admirei sinceramente a arquitetura integral da Lituânia e também da constituição.

Raimundo Paco

— Uma bela apresentação, meus parabens.

Dr. Duarte Nunes

— Vivamente impressionados.

Norbertina Arantes

— Quiero externar aqui, mis congratulaciones por la gran exposicion de arte lituana con que gentilmente nos homenagearon.

Una brasilena Pilar

— My best wishez to thiz exposition.

A. Amélia Silva

— Pela primeira vez me foi dada a possibilidade de conhecer um pouco da Lituânia, graças a Exposição de Arquitetura. Conhecia este país apenas de nome, mas confesso que foi com grande emoção e prazer que pelos objetos e fotografias expostos; fiquei conhecendo melhor este maravilhoso país. Sinto muito que dada a situação presente seja possível viajar pela Lituânia, para melhor conhecer as suas paisagens, as suas tradições, o seu folclore e sobretudo as suas gentes, que a exemplo daqueles que me tem sido dado conhecer em S. Paulo, devem ser das melhores do mundo.

Angelo Ferreira Pestana

— Interessante exposição, bem elucidativa para aqueles que tomam um primeiro contacto com a cultura lituana.

José Antonio Jordão de Camargo



— Os lituanos trabalham muito bem, admirei os trabalhos em madeira e as lindas teceluras nas faixas coloridas.

São admiráveis nos seus belos trabalhos de arte religiosa.

Prof. Emma P. de Souza Partano

— A literatura, a arquitetura etc. da conhecidíssima Lituânia são dignos de serem conhecidos por todo o mundo, inclusive nós Brasileiros pois nos levam esses conhecimentos concretizados as esferas superiores, bem adiantadas. E prova de esforço e progresso daquele país.

Rui de Souza Pestana

— Maravilhosa exposição onde se observa alto grau de cultura desse grande povo. Estão de parabens os que promoveram esta exposição.

Dr. Carlos Suino

— Kiek įdomių dalykų čia sužinojau, ir kiek mano šie la čia grožio pasisėmė. Kaip yra malonu mokintis apie Lietuvą, apie viską kas yra lietuviška ir mano širdžiai taip miela Noriu čia išreikšti, padėką šios gražios parodos organizatoriams kurie taip garbina Lietuvos vardą.

Rymantė Steponaitytė.

**Klausykis São Paulo Lietuvių Kultūrinės Radio Programos**

Iš Radio Nove de Julho, kiekviena sekmadienį nuo 18,00 ligi 18:30 val., banga 540 klc.

Lietuviškas žodis radio bangomis tol bus girdimas, kol jį rems susipratę lietuviai.

Radijui paramą galima įteikti finansinės komisijos nariams asmeniškai arba siunčiant per paštą finansų komisijos izdininko p. Petro Šimonio, ar kun P. Ragažinsko vardu šiuo adresu: caixa postal 4118, São Paulo.

Petronėlė Orintaitė

**Savanorio Motina**

Tavo veidas raukšlėtas,  
Tavo žvilgsnis tylus,  
Akyse — liūdesys begalinis..  
Tau širdis — vien mylėti,  
Kolei plaukus žilus  
Nepakas po velėnos smiltinės...

Tu svajosi, sapnuosi  
Per naktis nemigom —  
Apie didelius didvyrius sūnus..  
Stosis vyrai, kaip uosiai,  
Išsūpuoti dainom —  
Tėvų tėviškes dirvų galiūnai!

— Vai, sūneliai mieliausi,  
Širdimi dalinaus —  
Vai, mylėkito savąją žemę!  
Neatiduot nei už auksą  
Lino žiedo švelnumus,  
Nei tų girių, kur šimtmečiais slama...

Žengia karas liepsnotas —  
Giltinė alkana,  
Milijonais išguldo jaunimo..  
Jau padangės kraujuotos —  
Alpsta močia seną:  
Ak, jį keturis sūnus angino...





«JAUNYSTĖS AIDAS» «M. L.» skyrius jaunimui. Redaguoja Redakcinė Komisija: Ramutis Kasperavicius, Vygaudas Navickas, Leonardas Mitulius ir Algis Zibas  
Raštus sfūsti — «Jaunystės Aidiui», Caixa Postal 4118 — São Paulo.

## Mūsų auksas - Gintaras

Kuršių Neringa \*) yra pasa kiškai graži, didinga Lietuvos pajūrio dalis. Tai tarsi milžiniškas supiltas pylimas tarp Baltijos Jūros ir Kuršių Marių, 97 km. ilgumo, ligi 3 km platumo, kai kur ligi 63 m augštumo. Ji tęsiasi nuo Rytprūsių vietovės kranto ligi Klaipeidos. Čia tačiau Baltijos Jūra susisiekiama su Kuršių Marėmis. Tai yra Nemuno sąnašų ir Baltijos bangų padaras, kadaiše toje vietoje kur dabar baltuoja jos kopos, buvo Baltijos Jūros krantas, o Kuršių Marių vietoje buvo sausuma. Žemei įdubus jūra apšėmė plačius Nemuno žemupio plotus, kurie virto Kuršių Marėmis. Iš vandens vienur kitur kyšo jo tik mažos šalėlės — buvo sios jūros krašto augštumėlės ir kopos. Bangoms plaukiant smėli iš jūros pusės, aplinktas šalėles pradėjo kaupis smėlis. Laikui bėgant tos šalėlės susijungė ir virto ilga juosta. Bangoms vis daugiau išmetant smėlio, kuršių nerūga arba kopos, didėja, ilgėja ir plėtojasi. Kopose yra kelios garsios vasarvietės ir žvejų kaimai, viena iš labiausiai žinomų yra Juodkrantė, nors tai yra garsi vasarvietė, tačiau labiausiai jos vardas pagarsėjo kai ten pradėjo veikti Gintaro kasyklos, kurios čia pradėjo veikti nuo 1860 metų. Gintaras buvo kasamas iš sekliųjų marių dugno mašinomis, kurių veikė apie 20, beto čia dirbo apie 600 darbininkų. Tai buvo vienintelės pasaulyje gintaro kasyklos. Ten iškasta viso apie 2 250 000 kg. gintaro.

Mažesniais ar didesniais gabalais jo randame vandenyje bei žemėje. Tačiau yra aišku, kad nevisos jo buvimo vietos yra žinomos įvairioje šalyje. Dabartiniu metu daugiausia jo yra randama mažojoje Lietuvoje. Tačiau gintaro yra randama Baltijos pakraščiais ties Lietuva, Latvija, Estija, Suomija, Švedija ir kitur. Įdomu, kad gintaro yra randama ir

kitose Lietuvos vietose, pavyzdžiui Lukšto ež. ties Telšiais. Nemuno krantuose ties Pažaisliu ir Kernave. Čia rasta rausvai ir šviesiai geltono gintaro.

Gintaras yra fosiliniai sakaikai (sio higo). Jie priskiriami organinėje kilmėje mineralams. Gintaro yra gelsvos, geltonos, rausvai geltonos, rudes spalvos su įvairiais atšėšėliais. Gintaras yra trapus, jo specifinis svoris 1.0, 1.1 jis yra geras elektros izoliatorius. Baltijoje randamas gintaras yra vadinamas sukcinitu, tuo jis ir skiriasi nuo kitur pasaulyje randamo gintaro. Pavyzdžiui pagyvinti galime mūsų gintarą palyginti su Sicilijos gintaru arba simetitu, kuris paprastai sukcinės rūgšties neturi.

Gintaras mokslo akimis žiūrint yra įdomus dar ir tuo, jog jį tirinėjant galima nustatyti kokia buvo augmenija ir klimatas prieš daug milijonų metų. Yra nustatyta, kad sukcinio gintaro medžiai buvo pušies genties, spygliuočiai; mažiau jų galėjo būti eglės genties. Viena yra aišku, kad gintaras yra tuomet augusių medžių sakaikai dervos, kurios susidaro dėl kaikurių medžių etero oksidacijos.

Mokslškai jau yra tirta arti 120 000 gintaro gabalų. Šie daviniai labai įdomūs, nes gintaro gabaluose yra rasta skruzdžių dabar gyvenančių Ceilone, termitų, vorų, tarakonų, nuostabių spalvų Grugių, bičių, širšių, sliekų, straigių, driežų (rastas jaunas driežukas 5 cm ilgio) pasitaiko ir paukščių iš augmenijos rasta net 4 palmių rūšys. Tai rodo jų laukų klimatą buvusį artimą dabartiniui klimatui viduržemio jūros srityse. Bendrai darant išvadas atrodo mūsų Baltijos gintaras turi apie 60 milijonų metų.

\*) Skaitydamos žiūrėk Lietuvos žemėlapi.

## ĮVAIRENYBĖS

— Atrodo netikėtina, tačiau pasirodo, kad Jungtinės Amerikos Valstybės importuoja daugiau automobilių negu jų eksportuoja. Per pirmąjį šių metų pusmetį buvo importuota apie 137 000 o eksportuota viso tik apie 95 000 automobilių. Tarp kitko tenka pažymėti, kad Europietiški automobiliai tampa vis populiariaisiais dėl patogumo garažuose ir šiaip sustojimo vietoje, beto ir benzino sunaudoja mažiau negu amerikoniškieji.

— Šių metų pradžioje Prancūzijoje buvo užregistruoti 8 180 680 dviračių, Belgijoje 2 913 462, Šveicarijoje viso labo buvo 1 858 533. Taigi dviratis dar populiaris susisiekiimo priemone.

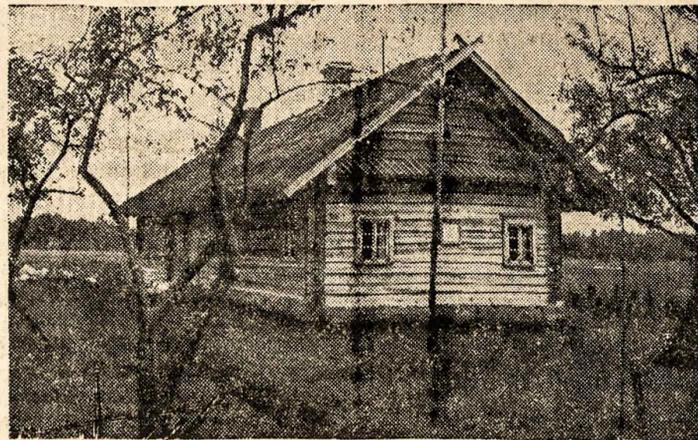
— Japonijoje viena iš labiausiai progresuojančių pramonės šakų yra motociklų gamyba. Tai galime matyti palyginus statistiką. 1935 m. buvo pagaminti viso 18 000 o 1956 m. jų skaičius pakilo ligi 600 009, įvairiausio tipo motociklų.

— Ben Bogaus, dar prieš rusų «spūtniko» paleidimą jau buvo įsigijęs teisę, Julio Verne «iš žemės į mėnulį» pritaikyti filmui. Kiek žinome šios filmo idealizatoriai tai stengiasi galimai greičiau įvykdyti ir išnaudoti temos aktualumą dabartiniu metu. Nustabu, kaip Julio Verne tuo laiku rašyta knyga atitinka tikrovę. Reikalas eina apie raketą kuri išsaunama mėnuliu. Tačiau jo nepasiekusi tam pa matomu žemės satelitu.

Svarbiausia šios filmo rolę išpildys žinomas aktorius Errol Flynn. Techniškais patarėjais bus mokslininkai iš Clark universiteto, Massachusetts.

— Šiuo metu tenka pastebėti, kad kas kart vis daugiau atsiranda žmonių norinčių išbandyti Berybių kelionę Štai Alceu Silveira, iš S. Paulo, vienos didelės firmos tarnautojas, per atitinkamas istaigas ieško būdų ir savo noru sutinka keliauti mėnu-

orkestro dirigentė Ž. Paukštytė.



lin. Norisi palinkėti laimingos kelionės.

— Neseniai JAV kongresas priėmė įstatymą kuriuo visi «Douglas DC3» lėktuvai yra išjungiami iš apyvartos Savo laiku šio tipo lėktuvai turėjo nenaprasta pasisekimą. Tarp 1933 ir 1945 buvo pagaminta apie 11 000 lėktuvų Juos paleido apyvarton «Douglas Aircraft Co Inc» 1933 metais.

Brazilijoje šiuo metu jie dar yra naudojami, viso apie 220 mašinų.

— Viena iš didžiausių kiniečių silpnybė yra lošimas iš pinigų. Todėl ir nenustabu, kad jie turi daugybę ir gana keistų būdų iš pinigų lošti. Vienas įdomus būdas tai žogu muštynės. Kiekviename kiniečių turguje, rudens metu, tik čirškia dideli žali žiogai. Kiekvienas atskirame narvelyje, ju tūkstančiai, šio sporto žinovai juos superka ir su tikrai kiniešu kantrumu moko žiogus peštinėms. Tokie išdresuoti peštukai, paleisti ant staliuko mušasi kol vienas iš ju žūna. Pasitaiko, kad ir vienas ir kitas mušdamiesi taip nusiūsta, kad abu kojas pakrato.

— Pasirodo, kad Leonardas turi ilgiausia uodega. Leonardas kilmės kraštai yra Azija. Pasilaiko daugiau medžiuose.

— Didžiausias mūsų laiku gyvis yra mėlynasis banginis kuris sveria daugiau kaip 100 t ir siekia ligi 30 m. ilgio. Banginiai minta smulkiais jūros gyvūneliais. Dantu vietoje turi tam tikras ragines plo-

## Gerai nuotakai

Ateitininkų valdybos «pranešimai». (Iš susirinkime skaityto «Kablo»).

Ateitininkai steigia labai svarbius kursus Robertas mokins kaip šokti polką ir malūną. Audra ir Nardis - Rock and Roll, Juozas B., kaip lošti biliarą, Giedrė kaip megti pažintis su svetimtaučiais, Romas ir Vincukas kaip vėlai sugrįžus išvengti tėvelio bausmės.

— Norėdama papildyti kasą valdyba parduoda daug įdomių ir gražių dalykų: Parsiduoda Nilos barzdikė, Aldonos ir Silvijos labai gražus «chucca-chucca». Už visa pigiausiai parsiduoda (tuziniais ar po vieną) ramovėje surinkti degtukai ir cigarėčių galai. Degtukai: dar tinka lošti «palitinho», nuorūkos geram dūmui.

kštes Banginių yra įvairiausių rūšių. Tikrieji banginiai dažniausiai sutinkami šaltuose vandenynuose. Tačiau ne kurie banginio gimnaisčiai sutinkami ir mažesnėse jūrose. Net Gango upėje Indijoje.

Plačiau yra žinomas kašalotas, arba dantuotasis banginis. Kašaloto viduriuose susidaro tam tikra medžiaga — ambra. Kai kas mano kad ambra yra gintaras, tačiau ši nuomonė yra klaidinga, gintaras su ambra nieko bendro neturi.

— Hollywoode madų kūrėjai sugalvojo dažyti šunis pri taikindami jų spalvas prie elegantiškos panelės suknelės. Tokiu būdu prie raudonos suknelės nieko sau raudonas mopsukas.

— Lily Pavey, 34 metų, išrado gaidoms rašyti mašinėlę. Šia mašinėle galima sužymėti visas gaidas ir muzikos ženklus šešių oktavų skalėje.



## P A S M U S

— Pradedant šiuo numeriu «J. A.» Redakcija pasipildė dviem naujais energingais nariais. Redakcijon įėjo R. Kasperavičius ir V. Navickas. Naujiems redaktoriams linkime sėkmės, našaus vaisingo darbo.

— 16 11 57 Bom Retiro lietuviškos mokyklos mokiniai po pamokų buvo susirinkę pas V. Mikalkėnų kur buvo nuoširdžių šeiminių skaniai pavaišinti. Po to gražiai pasilinksmino.

— Sekantis «Jaunystės Aido» numeris pasipuoš nauja vinete, kurią nupiešė R. Kasperavičius.

— Moksleiviai ateitininkai, stropiai rengiasi savo viešna gei į Rio. Repeticijos vyksta kas sekmadienį. Šokėjai, kadangi jie sudaro ateitininkų choro dalį, sostinės lietuviams Mafronio minėjimo progą padainuos keletą dainelių. Kartu vyksta Dédé Juozas, Tautinių šokių mokytojas p. J. Guiga, choro maestro mok. E. Kilčiauskaitė ir akordeonu-

## MĖNESINĖ KULTŪROS ŽURNALA

### “AIDAI”

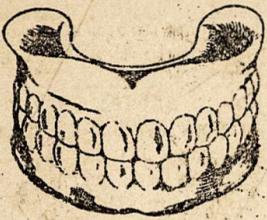
galima užsisakyti už 160 cruz pas

1) Kun. Ant. Ausenką, (Dom Estanislau) São Bents vienuolynas.

2) «Mūsų Lietuva» Kleb. Kun. P. Ragažinską ir Bronių Šukevičių Vila Zelinoj.

3) Betarpiai — Inž. M. Ivanauską.

SKAITYK IR PLATINK  
“MŪSŲ LIETUVA”



## Dantu Klinika

Dr. JOAQUIM  
PACIFICO JUNIOR  
Dantu chirurgas

Dentadurų ir judamų aparatų specialistas.

Priėmimo valandės kasdien: nuo 8 ligi 11 val.,  
ir nuo 17 ligi 21 val.

Konsultorija yra Vila Zelinoje, Avenida Zelina, 752

## «TĒVYNĒS GARSĀI»

VIENINTĒLIS LIETUVIŠKOS MUZIKOS PUSVALANDIS  
GIRDIMAS VISŲ PIETŲ AMERIKOJ!

per Radio Difusora Sāo Paulo PRF3-960 KC. ZYB7-49 m.  
ZYB9-19 m.

### SEKMADIENIAIS

Nuo 10:15' iki 10:45 - Lietuviška Muzika Plokštelėmis,  
ir nuo 10:45 iki 11:00 - Nauja Programa:

Speciali "Café Seletto" programa visiems! Rinktinė Lietuviškų Plokštelių Muzika su paaiškinimais Kiekvieno mėnesio paskutinį sekmadienį - Pageidavimų Koncertas.

Atsiųskite du tuščiu "Café Seletto" voku į C. postal 403, ir galite užsakyti kokią tik norite plokštelę! Mes jums veltui pagrosime!

Priimame komercinius skelbimus ir pasveikinimus su plokštelėmis!

Vadovauja "Tėvynės Garsai" Kolektyvas

Adresas: Caixa Postal 403, São Paulo - Telef 37-2265



Atelier de Modas  
**ALEXANDER BAGDONAS**

RUA BARÃO DE ITAPETINGA, 273 - 4 AND. - SALA 2  
TEL. 34-7482 - SÃO PAULO

## Casa Sprindys & Cia.

PRAÇA SÃO JOSÉ DOS CAMPOS, 1 - V. ZELINA  
SÃO PAULO - Telefone 63 5915

VISUOMET RASI SAVO ŠEIMOS ŽIDINIUI  
NAUJANYBIŲ

Geležies reikmenų, dažų, lėkščių, aluminių indų,  
įvairių daiktų dovanoms, įvairiausios rūšies pečiufogonų, siuvamų mašinų, radio, plokštelių ir t. t.

Visa tai galima gauti UŽ PINIGUS ARBA  
ISSIMOKĖJIMUI.

Prie pat autobuso Nr. 93 sustojimo vietos.

## ESCRITORIO CONTÁBIL «V. ZELINA» IRMĀOS BAUZYS

Registrado no C. R. C. sob o n.º 551

Pça. S. José Campos, 8 S/ 2 - V. Zelina - S. Paulo  
Telefone 63-6005

Aberturas de firmas	Contratos de locação
Encerramentos de firmas	Cartas de Fiança
Transferencias de firmas	Requerimentos
Contrat. na Junta Comercial	Balanços
Dis'rat. na Junta Comercial	Alvarás diversos
Escritas Fiscais	Seguros de Fogo e
Escritas Comerciais	Seguros de acidentes

HORÁRIO das 8 às 19 horas.

## Pirkimas pirkimui nelygus.

Reikia žinoti kur pirkti.  
Jeigu reikia statybai medžiagos,  
indų ir kitų reikmenų prieinamomis  
kainomis, tai kreipkis į sandėlį.

## LAPIENIS & JAKUTIS LTDA.

Av. Sapopemba 18-A — Vila Celeste



## PRANAS & CIA. LTDA.

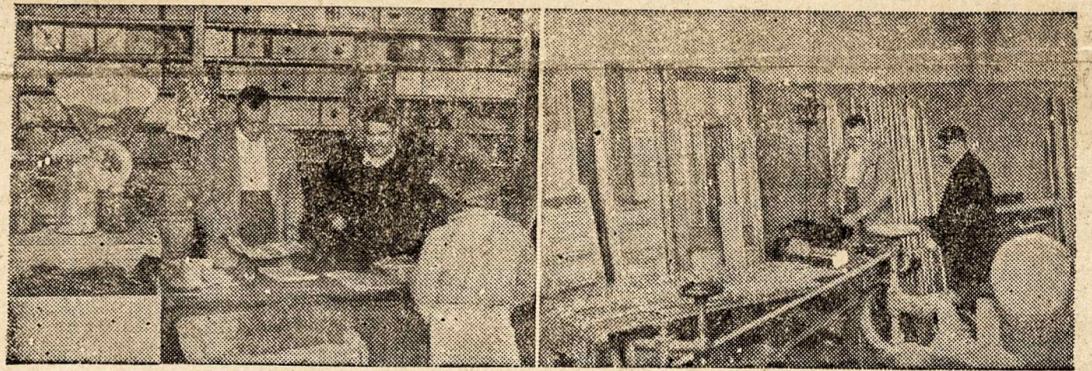
Madeiras em geral

SĒDE: Rua México, 98 - 9.º - sala 904 — Fone: 52-0229  
Enderço Telegrafico: «C A B I U N A»  
Rio de Janeiro

Serraria «I T A» — Serra dos Aimorés — Municipio de  
Nanque - Estado de Minas Gerais

Statybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių  
krautuvė tikrai pas

## JAKUTIS & LAPIENIS LTDA.



RUA COSTA BARROS, 34-C

VILA ALPINA

VIENINTĒLIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA

## IRMĀOS CARRIERI LTDA.

Lindoya vanduo yra senai žinomas gėrimas,  
kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau  
visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite,  
įsitikinkite ir visados naudokite!



Rua Dino Bueno, 795 a 835  
Telefones: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO



Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas  
pasiuvimas, LAURO SANDRON vyriškų rūbų

## SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686

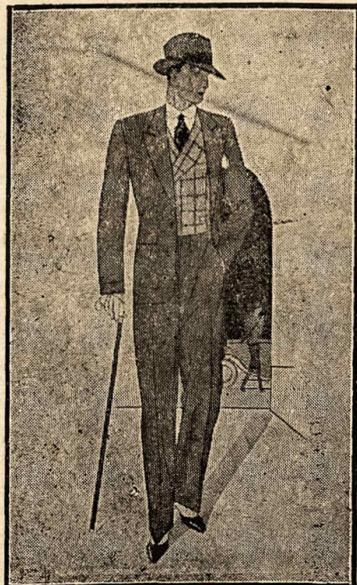
Vila Prudente

Fone 63-5294

São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui

Atėkite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybę ir kainą.

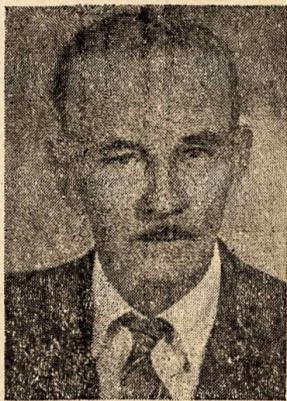


Liet. Architektūros parodą aplankė iš JAV bių inžinierius Frank W. Perkins kuris yra vedęs lietuvaitę Mariją Uzdavinytę Parodos garbės knygoje paliko labai gražų atsiliepimą Parodos organizatorių inž. M. Ivanauską ir jo bendradarbius pakvietė į Claridge Hotel vakarienei. Dalyvavo Dr. Ekon. Henrikas Valavičius ir stud. Gražvydas Bačelis. Gražioje nuotakoje buvo supažindintas lietuviškais kultūros reikalais.

Lapkričio mėn. 16 d. La poje mirė Vladas Eitarigevičius 61 m. amžiaus. Nuliūdime paliko žmoną ir gimines. Vėlionis yra kilęs iš Kybartų. Brazilijon atvykęs kurį laiką aktyviai reiškėsi lietuviškame veikime. Ypač nemaža dirbo Aero Klubo organizavime. Palaikė ir rėmė lietuvišką spaudą lietuviškas radijo programas. Palaidotas Lapos kapuose.

Lapkričio mėn. 14 d. Mokoje mirė Gasparas Cekelis, 51 m. amžiaus, kilęs iš Utenos apylinkės. Buvo nevedęs. Nuliūdime paliko savo seseris: Juzefą Satkūniene, Mariją

Ubiene ir Emiliją Maksimavičienę.



A. Kostas Šešelgis

Lapkričio mėn. 23 d. Vila Beloje mirė Kostas Šešelgis, 76 m. amžiaus, kilęs iš Žemiu apylinkės, buvo nevedęs. Giminių Brazilijoje neturėjo. Palaidotas São Caetano kapuose (Quadra 16, nr. 264). Vėlionis artimieji užprašė septintos dienos šv. mišias 30 d. lapkričio 7,40 val. 30 dienų 23 d. gruodžio, pusmečio 23 d. gegužės ir metines 23 d. lapkričio 1958 m. Vėlionis ilgokai sirgino.

Moterystės luoman ruošiasi Jonas Barščiavičius su Adèle Tilaite.

Šį penktadienį, lapkričio mėn 29 d. 20 val. Vila Zelinoje šaukiamas organizacijų valdybų, ir kitų organizuotų vienetų atstovų susirinkimas

## CINE-NOIVOS

Filma-se reportagem de Casamento, aniversario, batizado e festas em geral.

Tratar com Alfonso Kublickas, Rua dois Corregos, 212 Vila Bertoga.

## AYRTON LORENA VICTOR AUSENKA

Advocacia

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deškitis, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Raštinė:

Praça da Sé, 270 - 4.º and - sala 404 - Tel. 35 0062

## GEROS ŽINIOS

JAU GALITE PADĖTI SAVO ARTIMIESIEMS LIETUVOJE IR SIBIRE

- ★ Skubiai išsiunčiame aprangą, maistą, medžiagas, medžiagines, vilną, odą batams ir vaistus.
- ★ Turime visų medžiagų pavyzdžius!
- ★ Laike 6-8 savaitių siuntiniai pasiekia Lietuvą. Oro paštu 2-3 savaitės.
- ★ Siuntėjas gaus gavėjo parašu patvirtintą pakvirtavimą.
- ★ Visi persiuntimo mokesčiai ir miltas apmokami čia. Gavėjas nieko neturi mokėti.
- ★ Siuntiniai pilnai apdrausti - žuvus gražiname pinigais arba pasiunčiame naują.

Kreipkitės pas:

Jonas Valavičius, R. Pe. Bened. amargo, 698, Penha Al. Boguslauskas, R. F. Ant. de G. alupe, 14, V. Zelina Rašykite: Caixa postal 403 — São Paulo.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

## Siuntiniai Lietuvon ir anapus

Pigiausia siūsti per «ANAPUS»!

Tuoju rašyk. Reikalauk kainoraščių informacijų «ANAPUS» Mail Order - Dr. Gr. Valančius, 17.070 Ludlow str. Granada Hills, California - USA.

Siunčiame ir oro paštu per Stockholmą - Rygą. Ypatinai pigiai ir greitai persiunčiame vaistus.

## VISUS TĖVUS

maloniai kviečiame dalyvauti lietuviškos mokyklos tėvų ir mokytojų susirinkime š. m. gruodžio mėnesio 8 dieną 3 val. p. p. Švento Juozapo mokykloje.

Tikimės, kad suprasite lietuviškos mokyklos rūpeščius ir į susirinkimą atvyksite.

Mokyklos Vadovybė ir Mokytojai

## Padėka

Mūsų sidabrinų vestuvių sukakties proga nuoširdžiai dėkojame kun J. Šeškevičiui už mišią ir šliūbo apeigų atlikimą, p. p. Pazėrams už delfio ir meniško torto dovanojimą, kuris buvo pačios p. Pazėrienės pagamintas. P. Vi ktorui Šalteniui už malonią steigmeną sugiedojimą «Ave Maria» per religines apeigas. Panelei Adomavičiūtei už kompanavimą vargonais per mišias. P. p. Čiuviniskams už malonius sveikinimus per radiją, p. p. Lukavičiams ir p. D. Ruzgaitėi už prisidėjimą prie vaišių ruošimo ir patar navimo. Taip pat dėkojame visiems maloniems svečiams už dovanas, sveikinimus ir atsilankymą.

Marija ir Česlovas Jakiūnai.

Lietuvos nepriklausomybės šventės, vasario 16 tos minėjimui aptarti.

## DĖMESIO!

Maloniai kviečiame lietuvišką visuomenę į susirinkimą įvykstantį š. m. gruodžio m. 1 d 3 val. p. p. lietuviškos mokyklos salėje Mookoje. Rua Lituânia nr. 67, kur bus sprendžiamas S. Paulo Lietuvių Bendruomenės steigimo reikalas.

L. B. Laikinasis Organizacinis Komitetas

## V A I K Ū Š V E N T Ė

Vaikų šventė ir kalėdinė programa bus sausio mėnesio 5 dieną. Lietuviška mokykla šia proga rengiasi pastatyti gražią dviejų veiksmų pasaką «KALĖDŲ DOVANA».

Visi tėvai su savo mažais prašomi iš anksto šią dieną rezervuoti šventei.

## GERIAUSIA KALĖDINĖ DOVANA

Artinantis šventėms, kai galvosi apie dovanas savo artimiesiems, prieteliams ir pažystamiems, atsimink, kad prasmingiausia dovana jaunam ar senam vaikui ar suaugusiam yra lietuviška knyga. Lietuviškų knygų galite įsigyti iš spaudos stalo, kurs veiks visais sekmadieniais prieš Kalėdas prie bažnyčios.

— Telefonai; Lietuvių kunių Vila Zelinoje, 63 5975; Jakutis Lapienis Ltda., statybos medžiagos sandėlis, įvairių geležinių daiktų bei įrankių krautuvė, baldų sandėlis, Rua Costa Barros, 34 C, Fone 63-3285

## RIO DE JANEIRO LIETUVIAMS

Jūsų giminėms ir prieteliams Lietuvoje ar Sibire bus didelis džiaugsmas šv. Kalėdų šventėse ir Naujuose Metuose, jei jie sužinos, kad su švenčių sveikinimais jūs jiems pasiuntėte ir siuntinėli. Paskubėkite, kol dar neuždrausta ir kainos stebėtinai žemos.

Pakietu užsakymas ir gausus medžiagų pasirinkimas: Rua São Carlos Nr. 191 Apt 301 (3º) Estácio de Sá. Rio Trečiadieniais ir Penktadieniais nuo 15 iki 20 val. Bondes iš Pr. Tiradentes: 47, 62, 64, 66, 82. Iš Lapos: 33. Firma «ANITOM». patarnauja Veltui.

Malonūs lietuviai,

Aplankykite mano pastogę Lapoje  
Rua Clemente Alvares, 137

A CASA DOS BAIRROS SALDYS

Čia rasite daug gražių prekių: čemodanų, portfelių, ridikiulių, piniginių, lietsargių, baltinių, kepurėlių ir kitokių prekių. Didelis pasirinkimas įvairių žaislų. Lietuviams didele nuolaida.

DR. NELSON PENTEADO - DR. RUY PENTEADO

Dideliems ir mažiems

MEDICINOS KLINIKA

Bendroji Chirurgija, gimdymai, Rentgeno spinduliai  
Priima nuo 8 ligi 10 val. kasdien  
Consultorio: Av. Zelina, 471, Tel. 63 2477  
Rua Quintino Bocaiuva 201, São Caetano do Sul nuo 12 ligi 18 val.  
Šaukiamas, dieną ar naktį, kiekvieną valandą, vyksta į namus.

## ESCRITORIO CONTABIL NASCIMENTO

Irmãos Nascimento

REG. C. R. C. SP. Nº 1.484

Atlieka firmų atidarymus, perleidimus, komerciales ir industrialines apyskaitas, sutvarko dokumentus, sudaro sutartis surašo prašymus ir kitos rūšies darbus atlieka.  
Juridinis Departamentas — Nejudomo turto pardavimas  
Av. Zelina, 831 — Vila Zelina — Tel. 63-2767 - S. Paulo

(Tęsa iš 2 pusl.)

P. L. B. Seimo Organizacinio Komiteto Pranešimas

Čiokas pranešė, kad Seimo reikalams iki šiol yra gauta nepilni trys šimtai dol. aukų. Gražų pavyzdį parodė Seimo Finansų Komisijos nariai p. J. Paknys ir p. I. Budrekius paaukoję po 100 dol. Pasizadėjo taip pat po 100 dol. paaukoti F. Komisijos pirm. K. Cheleden ir O. Komiteto pirm. prel. J. Balkūnas. V. Vaitiekūnas. O. K. sekr. aukos 50 dol. Viso pasaulio lietuviai kviečiami Seimo reikalams nepagailėti aukų, nes tai bus didelis įvykis lietuviškosios išeivijos gyvenime.

Lietuvių dailės parodai, kuri įvyks Seimo metu, patalpos su kaikiuriais apribojimais yra gautos nemokamai Riverside muziejuje, New Yorke. Netolimoje ateityje parodos rengimo reikalams smulkiau aptarti įvyks dailininkų susirinkimas.

Seimo žymenio projektą paruošė dail. V. K. Jonynas. Jis yra Org. Komiteto priimtas ir taip pat yra susitarta su atitinkama firma dėl jo pagaminimo. Po Naujų Metų jis bus pradėtas platinti.

Seimo proga įvyksiančio koncerto programa galutinai paaiškės po gruodžio 15 d. Koncerte pasizadėjo dalyvauti solistai St. Baranauskas ir A. Brazis.

P. L. B. Seimo Informacijos Komisija

— Šį sekmadienį Šv. Eduardo Bažnyčioje (Rua dos Italia nos) 10 val. pamaldos Bom Retiro lietuviams. Giedos lietuviškos mokyklos mokiniai parngti p. Nadolskytės. Vargonais gros p. Liūdas Ralickas.

— Stasys Juodenis, iš Lietuvos paieško Vlado Juodinio. Apie jį žinantieji prašomi prašomi pranešti kun. P. Ragažinskiui.

## GRAŽI IR NAUDINGA KALĖDŲ DOVANA

Rio de Janeiro Lietuvių METRAŠTIS  
Vietinė lietuviška knyga dviem kalbom išleista su 100 iliustracijų ir 600 išvardintų asmenų.  
Kaina Cr\$ 200,00.  
Galima gauti mūsų redakcijoj.

## SIUNTINIAI Į LIETUVĄ IR RUSIJĄ.

Medžiagos žieminiams ir vasariniams rūbams (yra pavyzdžiai). Vaistai, maistas, skalbiniai, avalynė, megstiniai, kojinės, pirštinės, skaros, sūlai ir daug kitų prekių.

Siuntinių pristatymas garantuotas.

Gavėjas namoka nieko. Pageidaujant — siunčiama oro paštu.

Kreiptis: Magdarena Vinkaitienė - rua Barão do Pirai, 65, Vila Zelina.

Laiškams - caixa postal 371, São Paulo.

PARSIDUODA tuščias namas Vila Zelinoje Rua Campos Novos, 24 - sklypas 10x30 Smulkesnių informacijų ir turtis Rua Monteiro Soares Filho, 42 (antiga rua cinco).

## SIUVĖJAS

POVILAS AMBROZEVIČIUS  
Rua Inhagapi, 9 - V. Zelina (prasideda iš Av. Zelina, 595)